



Informativo "Fukura"

Nro.209 (1 de Febrero 2025)

Favor de repartir a sus amigos extranjeros
Población de Extranjeros en Konan 2,581 personas (Dic.2024)
お知り合いの外国人の方にお渡しください

スペイン語

Asociación Internacional de Konan
"Fukura no Ie"

Konan shi Kochino cho Furuwatari 191

Teléfono 0587-56-7390

Mail:fukura574@yahoo.co.jp

☆ Necesitamos Voluntarios
ボランティア募集中!

Se realizará el Marche Konan

Para conmemorar sus 60º Aniversario, El Rotary Club de Konan organizará el KONAN MARCHE , un encuentro de intercambio internacional y reencuentro social.

La Asociación Internacional de Konan "Fukura no Ie" también participará en este evento. Venga a visitarnos y pasemos un grato momento. La entrada es gratuita. Algunas actividades experimentales son gratuite. (Excluyendo algunas actividades de cosplay).

Fecha y hora: Domingo 2 de marzo de 2025 de 10:00-15:00

Local: Plazuela de la estación Hotei, toko+toko=labo

Contenido: Show en el escenario, diversas experiencias (kendama, vestimenta de kimono, matcha (té verde), trajes típicos de diversos países, tambores japoneses- Taiko, sala experimental de terremotos, etc), food trucks anime, etc.

Para mayores consultas, comuníquese con el Rotary Club de Konan (☎0587-55-6554)



Venga a la Fiesta de la Familia 2025

Fecha y hora: Sábado 8 de marzo de 2025 10:00-16:00

Local: Home & Nico Hall

Contenido: Show en el escenario, diversas exposiciones, ventas, Eventos especiales, interesantes conferencias, entre otras actividades.

Mayores informaciones y consultas:

Dpto de Servicios al Ciudadano – Shimin Service ☎ 0587-54-1111 Línea 409



También se celebrará el Festival del Pan de Konan.

Mayores informaciones y consultas: Asociación de Turismo de la Ciudad (División de Turismo, Comercio e Industria, ☎ 0587-54-1111 Línea 365)

También se realizará un simposio sobre los SDGs

Horario: 13:30~ Hall Principal (grande)

○Informaciones: Centro Regional de Intercambio (☎0587-58-5771)



Aviso sobre la Segunda llamada para las inscripciones de matrículas para los Nidos del Estado - Hoikuen (4 y 5 años)

Se aceptan las solicitudes para las matrículas a los Nidos del Estado-Hoikuen donde hayan vacantes sólo para niños mayores de 4 y 5 años que deseen ingresar a partir de Abril. Los formularios serán distribuidos en la Municipalidad de Konan, Favor de tener ya a la mano los documentos por adjuntar para realizar la matricula determinada.

Periodo de Inscripción: Miercoles 19 y Jueves 20 de Febrero

Horario de Atención: 9:00 a 11:30 y 13:00 a 15:30

Local: Municipalidad de Konan

Dpto del Futuro Infantil -Kodomo mirai ka 1º piso

※Favor de asistir con su menor niño para la respectiva entrevista.

Inscripciones durante mediado del año lectivo:

Con respecto a las inscripciones para después del mes de Mayo del 2025, será posible realizarlas siempre y cuando haya vacantes. El periodo de inscripciones será publicado en el informativo mensual de Marzo de la Ciudad.

©Mayor Informaciones sobre las Matrículas del Hoikuen y otros, favor de entrar en contacto con el Dto. Futuro Infantil (Kodomo mirai ka ☎ 0587-54-1111 Línea 242)※Sólo en japonés.



En caso de vender o donar un automóvil, deberá realizar la transferencia necesaria.

El impuesto sobre vehículos ligeros e impuestos sobre vehículos debe de ser pagados por el propietario del vehículo registrado de acuerdo a el 1 de abril de cada año. Si Ud ha vendido, deshecho o donado para otra persona el vehículo, realice la documentación de transferencia ya que se le cobrará los impuestos correspondientes.



Dirección de notificación

•Automóviles y motocicletas estándar (125-250 cc, 250 cc y más)

Oficina de Transporte de la Prefectura de Aichi, Oficina de Inspección y Registro de Vehículos Motorizados de Komaki (☎050-5540-2048)

•Vehículos ligeros... Asociación de inspección de vehículos ligeros, Oficina de Komaki Komaki (☎050-3816-1773)

•Motocicletas (125cc o menos) - División de Impuestos del Municipio (☎ 0587-54-1111 Línea 262)

Consultas e informes : División de Impuestos - Zeimuka 0587-54-1111 (☎ 0587-54-1111 Línea 262)

Tres Escuelas superiores de la ciudad de Konan serán designadas como refugios secundarios de evacuación en caso de desastres.

Los refugios de evacuación secundarios no son necesariamente refugios que siempre están disponible cuando ocurre un desastre, sino un lugar que se convierte en refugio dependiendo de la situación por ejemplo cuando otros refugios de evacuación no están disponibles o hay demasiadas personas y no hay suficiente espaciom, entre otros.

- Konan High School (gimnasio, sala de artes marciales)...Kitano-cho Kawaishi 25-2
- Kochino High School (gimnasio, sala de artes marciales)...Takase 1, Kochino-cho
- Bihoku High School (gimnasio, sala de artes marciales)...Kitayamacho Nishi 4

Consultas e informaciones: División de Prevención y Seguridad de Desastres
Bousa Anzen ka(☎ 0587-54-1111 Línea 154)



Realicemos el Exámen contra el Cáncer

Informaciones : Centro de Salud de Konan (Hoken Center)

☎0587-56-411 ※**Sólo en japonés**

Otros exámenes →



Tipo	Participantes	Lugar - Día	Inscripciones	Contenido
Cáncer a las Mamas ★Previa Reservacion	Mujeres mayores de 40 años nacidas antes del 31 de Marzo del 1985. ※Las personas que han recibido el exámen después de Abril del 2023 no podrán realizar.	Lugar: Suitopia Konan 6 Febrero de 2025 (Jueves) A.M – P.M	Inscripciones Abiertas	Exámen ultrasónico, etc Cupos : 100 personas (por orden de reserva) Valor : 1,200 yenes ※Mujeres embarazadas, en período de lactancia, término de lactancia en menos de 1 año no podrán realizar dicho exámen. No habrá examen táctil.

★ Mayores informaciones/Inscripciones : Hoken Center ☎ 0587-56-4111 o al ☎ 0587-54-1111 (línea 286).

*La Asociación Internacional de Konan "Fukura no Ie" atiende consultas sobre educación, trabajo vida cotidiana y otros en sus propios idiomas. Guardamos privacidad.
Consúltenos al ☎ 0587-56-7390 de Lunes a Viernes de 10:00am a 3:00pm.
e-mail : fukura574@yahoo.com*